



Distr.
GENERAL

GC.8/4/Add.1
29 November 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国工业发展组织

大会

第八届会议

1999年11月29日至12月3日，维也纳

临时议程项目7

工业发展理事会第二十一届会议续会工作报告

(1999年11月29日)

目 录

	段 次	页 次
导言	1 - 2	1
章次		
一. 组织和程序事项	3 - 4	1
二. 欧元对工发组织的影响	15 - 16	2
三. 通过报告	17	3
四. 会议闭幕	18	3
附件：提交理事会 1999 年 11 月 29 日第二十一届会议的文件		4

导言

1. 现遵照《章程》第 9.4(c)条规定将工业发展理事会第二十一届会议续会工作报告提交大会。载有会议详细情况的会议简要记录 (IDB.21/SR.5) 为本报告的组成部分。

2. 第 16 段所载决定需由大会第八届会议采取行动。

一. 组织和程序事项

3. 理事会第二十一届会议续会于 1999 年 11 月 29 日在维也纳奥地利中心工发组织总部举行(全体

会议 - 见 IDB.21/SR.5)。

4. 理事会第二十一届会议续会由其主席 M. Reguieg 先生 (阿尔及利亚) 宣布开幕。

第二十一届会议续会主席团成员

5. 第二十一届会议续会主席团成员为 1999 年第一届常会开始时 (第二十一届会议第一部分) 所选出的成员: R. Nazarhari 先生 (伊朗伊斯兰共和国)、Y. Yakis 先生 (土耳其)、A. Fabijanski 先生 (波兰) 任副主席; P. Klein-Ballesteros 女士 (哥伦比亚) 任报告员。

为节约起见, 本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。

议程

6. 理事会在 1999 年 6 月 23 日通过了载于 IDB.21/1 号文件的第二十一届会议议程。在 IDB.21/Dec.8 号决定中，理事会决定在拟于 1999 年 11 月 29 日举行的第二十一届会议续会上恢复对议程项目 4(j)欧元对工发组织的影响的审议。

参加情况

7. 理事会 52 个成员国的下列 44 个出席了会议：阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、比利时、巴西、保加利亚、佛得角、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、丹麦、厄瓜多尔、埃及、法国、德国、加纳、希腊、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、肯尼亚、科威特、莱索托、卢森堡、马达加斯加、墨西哥、摩洛哥、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞拉利昂、西班牙、苏丹、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭。

8. 工发组织下列 63 个成员国也出席了会议：阿富汗、安哥拉、阿塞拜疆、白俄罗斯、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维娜、布基纳法索、柬埔寨、喀麦隆、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、海地、伊拉克、爱尔兰、以色列、约旦、哈萨克斯坦、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、立陶宛、马拉维、马来西亚、马里、毛里求斯、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、阿曼、巴拿马、菲律宾、卢旺达、塞内加尔、斯洛伐克、斯洛文尼亚、斯里兰卡、斯威士兰、瑞典、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌干达、乌克兰、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦。

9. 教廷和南非作为观察员参加了会议。

10. 巴勒斯坦常驻观察员也参加了会议。

11. 下列联合国机构出席了会议：欧洲经济委员会、联合国开发计划署和联合国维也纳办事处。

12. 下列专门机构出席了会议：联合国粮食及农业组织、国际原子能机构和联合国教育、科学及文化组织。

13. 下列政府间组织出席了会议：阿拉伯工业发展和采矿组织、阿拉伯马格里布联盟、欧洲委员会、海湾合作理事会、国际冷冻学会、国际移民组织、拉丁美洲经济体系、阿拉伯国家联盟和非统组织。

14. 下列非政府组织出席了会议：前联合国工业发展专家协会、奥地利高级专家联盟、高级管理学院、国际工程进修教育协会、国际谷物科技协会、国际自由工会联合会、国际妇女联合会、国际商业和专业妇女联合会、国际标准化组织、伊斯兰首都和城市组织和世界中小企业协会。

二. 欧元对工发组织的影响

15. 理事会在项目 4(j)项下收到了总干事关于欧元对工发组织影响的报告 (IDB.21/30) 和关于财务条例拟议修正案问题闭会期间工作组主席 I. Freudenschuss-Reichl 夫人阁下 (奥地利) 的报告 (IDB.21/31)。

16. 理事会审议了闭会期间工作组提交的载于 IDB.21/31 号文件第 3 段的决定草案，并通过了 IDB.21/Dec.17 号决定：

IDB.21/Dec.17 欧元对工发组织的影响

工业发展理事会：

(a) 注意到总干事关于欧元对工发组织影响的报告 (IDB.21/30) 和关于工发组织财务条例拟议修正案问题闭会期间工作组的报告 (IDB.21/31)；

(b) 建议大会通过下述决定草案：

“大会：

(一) 决定自 2002 - 2003 年财政期起对经常预算会费实行以欧元为基础的分摊会费单一货币计算法；

(二) 并决定按 GC.8/15-IDB.21/30 号文件第 34 段中所述对与预算编制、经费和分摊会费、征收会费和预缴款项和记帐货币有关的相应工发组织财务条例进行修正；

(三) 授权总干事如 GC.8/15-IDB.21/30 号文件第 35 段中所述对工发组织工作人员条例表 1 和附件作出必要的改动；

- (四) 还授权总干事为保护本组织不受汇率波动影响而建立不受财务条例4.2(B)和4.2(C)规定管束的储备金；
- (五) 请总干事就向单一货币计算法过渡的实施情况向大会第十届常会提出报告。”

第5次全体会议
1999年11月29日

三. 通过报告

17. 理事会整体上通过了报告，但有一项谅解，即委托报告员负责报告的最后定稿工作（见简要记录IDB.21/SR.5，第9-10段）。

四. 会议闭幕

18. 理事会第二十一届会议于1999年11月29日下午6时40分闭幕。

附件

提交理事会第二十一届会议续会的文件

文号	议程项目	标题
GC.8/15 – IDB.21/30	4(j)	欧元对工发组织的影响。总干事的报告
GC.8/19 – IDB.21/31	4(j)	关于财务条例拟议修正案问题闭会期间工作组。主席奥地利 I. Freudenschuss-Reichl 夫人阁下的报告